

2

الطريقة الذكية لتسريع التحدث بالإنجليزية

speak
slang تحدث

الإنجليزية
العامية

بأمثلة توضيحية

كلامهم
السريع
fast

عباراتهم
المختصرة
contractions

مصطلحاتهم
اليومية
idioms

تحدث الإنجليزية العامة

١٤٣٤ - ٢٠١٣

ح) فهد عوض الحارثي ، ١٤٣٤ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

الحارثي، فهد عوض

تحدث الإنجليزية العامة. / فهد عوض الحارثي - الرياض ، ١٤٣٤ هـ

٦٤ ص : ٢٠ × ١٤ سم

ردمك: ٩٧٨ - ٦٠٣ - ٠١ - ١٧٦٦ - ٦

اللغة الإنجليزية ٢ - اللغة الإنجليزية - العامة أ: العنوان

١٤٣٤ / ٢٨٧٥

ديوي: ٤٢٧.٩٧٣

رقم الإيداع: ١٤٣٤ / ٢٨٧٥

ردمك: ٩٧٨ - ٦٠٣ - ٠١ - ١٧٦٦ - ٦

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الطبعة الأولى

١٤٣٤ هـ - ٢٠١٣ م

للتواصل مع المؤلف: fahadharthil@gmail.com



المقدمة:

اللغة الإنجليزية سهلة لمن يتقن مفاتيحها، ويتعلم كيف يستخدم اختصاراتها، فلا داعي لأن تتحدث بمفردات قديمة إذا كانت الحديثة هي السائدة، ولا داعي لجملة طويلة إذا كانت المختصرة ستؤدي الغرض، كما أن المتحدثين الأصليين للغة الإنجليزية (Natives) يستخدمون الكثير من المصطلحات والتعابير العامية والتي لن تجدها في القواميس العادية. تخيل كيف ستكون لغتك إذا كنت تفهم لهجتهم العامية، مصطلحاتهم، اختصاراتهم في المحادثة، وكلامهم السريع. ما جمعت لك هنا سيجعلك تتحدث وتستجيب بشكل أفضل، وتفهم ما يقال بشكل أسرع، وستتحدث كما يتحدثون بلهجتهم العامية وبعباراتهم اليومية المختصرة.. متمنياً أن تسد هذه المادة فراغاً أو أن تُحدث فرقاً.

فهد الحارثي

Piece of cake ١

| النطق | المعنى | مثال |
|----------------------------|-----------------------|------------------------------|
| نيس إخرام إز أ بيس أوف كيك | هذا الاختبار جداً سهل | This exam is a piece of cake |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|----------|---------------|
| قطعة كيك! | جداً سهل | Piece of cake |

ants in pants ٢

| النطق | المعنى | المثال |
|---|---|--|
| ذا تشيلدرن هاد أنتز إن ذير بانتس، سو وي ثك ذيم أوت سايد فور سم إكسرسايز | الأطفال "يقفرون"، ولذلك أخذناهم للخارج ليتمرنوا | The children had ants in their pants, so we took them outside for some exercise. |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------------------|-----------------|---------------|
| نملة في الملابس الداخلية! | شخص متترفز/يقفز | ants in pants |

at the end of my rope ٣

| النطق | المعنى | المثال |
|--|------------------------|--|
| آ أم آت ذا إند أوف ماي يروب — أ لوست ماي جوب | أنا في أزمة! فقدت عملي | I'm at the end of my rope -- I lost my job |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|---------|-----------------------|
| في آخر حبلتي! | في أزمة | at the end of my rope |

٤ back on your feet

| النطق | المعنى | المثال |
|--|---------------------------------|--|
| هِي بِل بِي بَاكْ أُون هِز فِيْت إِنْ ذَا كَمِنَقْ بِيْزْ | سوف يتعافى في الأيام المقبلة | he'll be back on his feet in the coming days |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|--------------------|
| يقف على رجليه | يتعافى | back on your feet. |

٢٤/٧

٥

| النطق | المعنى | المثال |
|--|------------------------------|----------------------------------|
| أَلْتْ أَوْفْ سْتَوْرْزْ آرْ أُوِينْ ٧/٢٤ | كثير من المحلات تفتح ٧/٢٤ | a lot of stores are open ٢٤/٧ |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|--------------------|------------------------------|---------|
| اربعة وعشرين، سبعة | ٢٤ ساعة/٧ أيام في الأسبوع | * ٢٤/٧ |

٦ airhead

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------------|-----------|------------------|
| شِي إزْ أَنْ إِيْرَهْدْ | إنها غبية | she's an airhead |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------|---------|
| هواء/رأس | غبي "منسم" | Airhead |

all ears

٧

| المثال | المعنى | النطق |
|--|--|--|
| I was all ears as he told me this exciting story | كنت أستمع باهتمام عندما أخبرني هذه القصة المدهشة | أ وَاَن أَوَّلْ إِيَرَزْ آزْ هِي ثُولَدْ مِي نِسْ إِكْسَايِيْتِيْ سَتَوْرِيْ |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|----------|--------------------------|---------------|
| all ears | استمع باهتمام "كلي أذان" | كل/أذان |

go postal

٨

| المثال | المعنى | النطق |
|---|--|--|
| He is upset. I hope he doesn't go postal and kill us all! | إنه قلق، أمل أن لا يفقد أعصابه ويقتلنا | هِي إِزْ أَيْمِيْتْ. آ هُوبْ هِي نَزِيْتْ هُو بُوَسْتَلْ آنْدْ كِلْ أَسْ |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|-----------|---------------------------|---------------|
| go postal | يفقد أعصابه "كرجل البريد" | يذهب/يريد |

bad-mouthing

٩

| المثال | المعنى | النطق |
|---|---------------------------------------|---------------------------------|
| I wish people would stop bad-mouthing her | أتمنى أن يتوقف الناس بكلام السوء عنها | هَو مَتِي كَارَزْ دُو يُو هَافْ |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|--------------|------------------|---------------|
| bad-mouthing | يقول السوء/ينتقد | فم/لسان |

blow off steam

١٠

| المثال | المعنى | النطق |
|--|---|--|
| Playing sports after school helps students blow off steam. | لعب الرياضات بعد المدرسة تساعد الطلاب على التنفيس عن أنفسهم | بليينق سبورتمز أفتز سنكون هيلز ستويونتز بلو أوف ستيم |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|----------------|---------------------------|---------------|
| blow off steam | ينفخ عن غضبه/يزيح عن نفسه | ينفخ/يلبخ |

blew chunks

١١

| المثال | المعنى | النطق |
|--|------------------------------|-------------------------------------|
| I feel sick. I could blow chunks right here! | أشعر بالمرض، ربما "أطرش" هنا | آ فيل سيك، آ كود بلو تشنكس رايت هير |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|-------------|--------------------|---------------|
| blow chunks | "يطرش" يشعر بالمرض | يلفج/يلطع |

burned out

١٢

| المثال | المعنى | النطق |
|---|---|---|
| I was completely burned out after working on this project | لقد تعبت كلياً "هلكت" بعد العمل على هذا المشروع | أواز كُومبليتلي بيرنذ أوت أفتر وركينق أن نيم بروجكت |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|------------|--------------------|---------------|
| burned out | تعبت كثيراً "هلكت" | احترق |

chick!

١٣

| المثال | المعنى | النطق |
|---------------------|-----------------|------------------|
| she's a cool chick! | إنها فتاة جميلة | شني إن كُول تشيك |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|--------|---------------|
| chick | جميلة | كتكوت/صوص |

chicken

١٤

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------------|---------------|--------------|
| Don't be a chicken | لا تكن جباناً | ذنت بي تشيكن |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|--------|---------------|
| chicken | جبان | دجاجة! |

chow

١٥

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------------|--------------------------|---------------------|
| بِتْ زَقْتْ سَمْ تَشَاو | دعونا نحصل على بعض الأكل | Let's get some chow |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|--|--------|---------|
| طعام! "مأخوذ من حركة الفم بالأكل تشاو تشاو بالصينية" | أكل | chow |

cold feet

١٦

| النطق | المعنى | المثال |
|---|--------------------------------|---|
| شي وتندُ تو جمب، بتْ شي قَتْ كُولدُ فِيتْ | أرادت أن تنقذ، ولكنها جَبَّنتْ | She wanted to jump, but she got cold feet |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------|-----------|
| أقدام/باردة | جَبْن/ترجع | cold feet |

couch potato

١٧

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------------|--------------|----------------------|
| هي إز أ كَاوَتش بَيَّيشو | إنه شخص كسول | he is a couch potato |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|--------------|
| أريكة/بطاطا | كسول | couch potato |

crash ١٨

| النطق | المعنى | المثال |
|---|---|--|
| ماي كومبيوتر كراشند أفكر وركنق إينين أوردز | كمبيوتري انهار "طفا" بعد العمل ل ١٨ ساعة | My computer crashed after working ١٨ hours |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| تخطم | إنهار | crash |

creep ١٩

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------|----------|-------------------|
| هيز ستين كروب | إنه مزعج | He's such a creep |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| نبات متسلق / | مزعج | creep |

z's ٢٠

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| آ تيك آ نيد سم إنرز "إس" | أظن أني احتاج بعض النوم! | I think I need some z's |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------------------------------------|---------|
| حرفي: زد/إس | النوم "كناية عن صوتك أثناء النوم" | z's |

dump

٢١

| النطق | المعنى | المثال |
|---|-----------------|----------------------------------|
| دَسْ أبلرْتَمِنْتْ إزْ سِتْشْنْ أ دَمْبِنْ | هذه الشقة زبالة | this apartment is such a dump |

| النطق | المعنى | الاجابة المحتملة |
|-----------|--------------|------------------|
| يلقي/يفرم | زبالة، نفاية | dump |

armpit

٢٢

| النطق | المعنى | المثال |
|--|---------------------------------------|--|
| سَمْ بِيِنْ ثَتْكَ دَسْ سِيْتِيْ إزْ أَرْمِيْتْ | بعض الناس يظن أن هذه المدينة زبالة | Some people think this city is An armpit |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| إبط | زبالة | armpit |

goody two-shoes

٢٣

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| شِيْ إزْ أَفُوْدِيْ تُوْ شُوْزْ | إنها مطيعة "لحد الإزعاج" | She is such a goody two-shoes |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------------|-----------------|
| حذائين جيدين! | مطيع/مذعن/ممتثل | goody two-shoes |

Fuzz

٢٤

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------------------------|-----------------------------------|---|
| هي واز أفريد ذا فز ود كاتش هم | كان خائفاً أن تقبض الشرطة عليه | He was afraid the fuzz would catch him |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------------------------|--------|---------|
| ضبابي/كسا بالزغب "الشعر الخفيف" | الشرطة | fuzz |

hard as nails

٢٥

| النطق | المعنى | المثال |
|---|---|--|
| يُو هاف تو بي أز هارد أز نيل تو بلي بروفيشنل فوتبول | يجب أن تكون صعب للتعب كرة قدم احترافية | You have to be hard as nails to play professional football |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|---------------|---------------|
| صعب كمسار | صعب/قاسي/يارد | hard as nails |

Vent

٢٦

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------------------|---|---|
| ثانكس فور ليسينينغ. أ نييد تو فينت | شكراً للاستماع! احتجت لأن انفس عن نفسي | Thanks for listening. I needed to vent |

| النطق | المعنى | الإجابة المحتملة |
|----------|--------------------------|------------------|
| فتحة/ثقب | منفس/تنفيس عن ما في نفسك | vent |

Chic

٢٧

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| شي لوكدت سو شيك إن هير سيلك دريس | بدت أنيقة في فستانها الحريري | She looked so chic in her silk dress |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|-------------------------------|--------|---------|
| أصلها فرنسي بمعنى "نفس الشيء" | أنيق | chic |

, yadda yadda yadda

٢٨

| النطق | المعنى | المثال |
|--|--|---|
| شي تولدت مي إفري سنقل ديتيل أبابوت هير تربا، هاو بق هير روم واز، وير شي سات أون ذا بولين، يادا، يادا، يادا | لقد أخبرتني عن كل تفصيل رحلتها، عن كبر غرفتها، وأين جلست في الطائرة، إلخ.. إلخ.. إلخ | She told me every single detail about her trip -- how big her room was, where she sat on the plane, yadda yadda yadda |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|----------------------------|---------------------|
| --- | إلخ، إلخ، إلخ.. "إلى آخره" | , yadda yadda yadda |

Green thumb

٢٩

| النطق | المعنى | المثال |
|---|---|--|
| لوك آت هير قارين، شي ريلي هاز آ قرين ثم | انظر لحديقته! في الحقيقة لديها مهارة جيدة | Look at her garden -- she really has a green thumb |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-------------|-------------|
| ابهام أخضر | مهارة/موهبة | green Thumb |

Freak

٣٠

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------|--------------------|----------------|
| وت أ فريك | يالة من غريب أطوار | What a freak ! |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|----------------------|---------------------|---------|
| شكل مختلف/ملون بخطوط | غريب أطوار/شخص غريب | freak |

Gig

٣١

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| آر يوك ونق تو ذا قق | هل أنت ذاهب للحفلة الموسيقية | Are you going to the gig |
| آ أم ستارتق آ نيو قق نيس مورينق | سأبدأ وظيفة جديدة هذا الصباح | I am starting a new gig this morning |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|-------------------|-----------------------|---------|
| يزعج/عربة بعجلتين | حفلة موسيقية/أو وظيفة | gig |

Glam

٣٢

| المثال | المعنى | النطق |
|---|--|---------------------------------------|
| She's so glam that people think she's a model | جدا متزينة حتى ظن الناس أنها عارضة أزياء | شيز سو غلام ذات بيبل تتك شيز ا مدل |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|---------------|---------------------|
| glam | متزين / متوهج | ماخوذة من Glamorous |

Axe

٣٣

| المثال | المعنى | النطق |
|-----------------|-------------|-----------------|
| My boss axed me | رئيسي طردني | ماي بوس اكسد مي |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|--------|---------------|
| Axe | طرد | --- |

Afro

٣٤

| المثال | المعنى | النطق |
|---|---|--------------------------------------|
| Did you see that guy ? His afro is ugly | هل رأيت ذاك الشاب؟ شعره المنفوش "كدشه" قبيح | دو يو سي ذات فاي؟ هز افرو اى اقلي |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|----------------------|---------------------------|
| afro | شعر كثيف/منفوش "كدش" | من African لشعرهم المنفوش |

back burner

٣٥

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------------------------|-----------|----------------------------|
| بِتْ إِتْ أَنْ دَا بَالِكْ بِيرْتَرْ | أخرى/أجلة | put it on the back burner. |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|-------------|
| احتراق خلفي | أجل | back burner |

Basket case

٣٦

| النطق | المعنى | المثال |
|--|-------------------------------------|---|
| أَفْتَرْ هَزْ وَايْفْ لَفْتْ هَمْ، هِيْ وَا زْ أ رِيْلْ بِاسِكِتْ كِيْسْ | بعد أن تركته زوجته، أصبح مجنوناً | After his wife left him, he was a real basket case |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|-------------|
| سلة/الحالة | مجنون | Basket case |

behind bars

٣٧

| النطق | المعنى | المثال |
|------------------------------------|---------------|--------------------------|
| ذِيْ بَتْ هَمْ بِهَائِنْدْ بَارْزْ | وضعه في السجن | They put him behind bars |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|-------------|
| خلف القضبان | مسجون | behind bars |

big house

٣٨

| النطق | المعنى | المثال |
|--|---------------------------|---|
| هي واز سينت تو ذا بيق هاوس فور تونتي ييرز | تم إرساله للسجن لـ ٢٠ سنة | He was sent to the big house for ٢٠ years |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|-----------|
| منزل كبير | السجن | big house |

Blow it

٣٩

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------------|-----------------|---------------------------|
| دنت بليو أول بور متي | لا تبدد كل مالك | Don't blow all your money |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------|-----------|
| يفجره | يبدد/يفقد | * Blow it |

Bounce

٤٠

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------|--------------|-------------------|
| وي هاف تو باونس | يجب أن نغادر | We have to bounce |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| يشب/ارتداد | يفادر/ | bounce |

Bump off ٤١

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------------------|------------------------|--------------------------------|
| هي قت بمبذ أف لاسٲ ويكف | تم قتله الأسبوع الماضي | He got bumped off last week |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|----------------|---------------------|----------|
| يرتطم/يصدم/ورم | تم قتله/أنهيت حياته | Bump off |

Butts ٤٢

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| نيزر آر بتز أوفر ذا فلورز | هناك أعقاب سجاير على الأرضية | There are butts over the floor |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-------------|---------|
| مؤخرة/عقب | أعقاب سجاير | butts |

Crib ٤٣

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------|----------|-----------------|
| نيس إز ماي كر | هذا سكني | This is my crib |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------------|--------|---------|
| غرفة صغيرة/سرير طفل | سكن | crib |

Croak ٤٤

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------|--------------------------------|---------------------------|
| أولاً مان كروكڊ | مات رجل كبير الأسنوع الماضي | Old man croaked last week |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| تضام/قتل | مات | croak |

cut a deal ٤٥

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------|----------------|------------------------|
| وي كٲ أ ديل وذ هم | عقدنا صفقة معه | We cut a deal with him |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|----------------------|------------|
| قطع/اتفاق | عقد صفقة/توصل لاتفاق | cut a deal |

cut and dry ٤٦

| النطق | المعنى | المثال |
|---|----------------------------------|---|
| سنوب أسكنڤ مي كوشينز، ذا إنستركشنز آر كٲ آنڊ دراى | توقف عن سؤال، التعليمات واضحة | Stop asking me questions—the instructions are cut and dry |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|------------------|--------|-------------|
| يقطع/يجفف أو جاف | واضح | cut and dry |

Dicey

٤٧

| النطق | المعنى | المثال |
|--|--|---|
| فَيْتِنُقْ إِيْتُوْ فَايْتْ وَدْ مِي إِيْزْ فِيْرِيْ بِيْسِيْ | الدخول في شجار معي فيه مخاطرة كبيرة | Getting into a fight with me is very dicey |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| مشبوه | مخاطرة | dicey |

da bomb

٤٨

| النطق | المعنى | المثال |
|------------------------|------------|----------------|
| هِيْ وَاْزْ دَا بُوْمْ | كان الأفضل | he was da bomb |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------------|---------|
| قَتيلة | ممتاز/الأفضل | da bomb |

Dinosaur

٤٩

| النطق | المعنى | المثال |
|--|--------------------------------------|---|
| ذَاتْ سِيْلْ فُونْ بُوْ آرْ بُوْزْنُقْ إِيْزْ رِيْلْ دِيْنَاْسُوْرْ | ذاك الهاتف الذي تستخدمه قديم جداً | That cell phone you're using is a real dinosaur |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------------------|----------|
| ديناصور | قديم جداً/كبير في السن | dinosaur |

Dis

٥٠

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| ذونت ليت مي هير أنذر ديس | لا تتركني أسمع إهانة أخرى | Don't let me hear another dis |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| *** | إهانة | dis |

Ditch

٥١

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------------------------|------------------------------|--|
| ون آر يو قونق تود تش ذات أولد هات | متى ستترك هذه القبعة القديمة | When are you going to ditch that old hat |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------------|---------|
| خندق/قناة | يترك/يتخلص من.. | ditch |

Doormat

٥٢

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| ستوب تريتينق هم لايك أ دورمات | توقف عن معاملته كشخص ضعيف | stop treating him like a doormat |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|----------|---------|
| ممسحة الأرجل | شخص ضعيف | doormat |

downer ٥٣

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------|----------------------------|---------------------------------|
| هي واز آريل داوتر | كان منهاراً الليلة الماضية | He was a real downer last night |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------|---------|
| --- | منهار/كئيب | downer |

Early bird ٥٤

| النطق | المعنى | المثال |
|---|---|--|
| هي إز إيرلي بيرد، هوز أولوز ذا فيرست تو كم تو جنب | إنه يصحو مبكراً، كان أول شخص يأتي للعمل | He is early bird--he's always the first to come to job |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------|------------|
| طائر مبكر | يصحو مبكر | Early bird |

Klutz ٥٥

| النطق | المعنى | المثال |
|------------------|--------------|----------------------|
| يوز آر ستش اكلتز | أنت شخص أحمق | you are such a klutz |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| --- | أحمق | klutz |

Egghead ٥٦

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------|----------------------|------------------|
| وَتْ أَنْ إِي هَذَا | يا له من شخص عقلائي! | what an egghead! |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-------------------|---------|
| رأس/لبينة | متقف/ارفع الثقافة | egghead |

excess baggage ٥٧

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------------|------------------------|------------------------------|
| ذِي أَرْجِسْتِ إِكْسَسْ بَاقِجْ | لا داعي لهم "إنهم عبء" | they are just excess baggage |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-------------------|----------------|
| شئ زائدة | عبء/عقبة/عفش زائد | excess baggage |

Fall for ٥٨

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------------------|----------------------|------------------------------|
| أَثْنَكْ أَفَلِنْ فُورْ ذَاتْ قِيرْلْ | وقع في حب تلك الفتاة | I think I fell for that girl |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-------------|----------|
| — | وقع في غرام | Fall for |

Fam

٥٩

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------|-------------------|-------------------|
| ايل مييت ذا فام | سوف أقابل العائلة | I'll meet the fam |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|------------------|---------|---------|
| اختصار لـ family | العائلة | Fam |

fast food

٦٠

| النطق | المعنى | المثال |
|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| فاسنت فود إز نوت هالتي | الأطعمة السريعة غير صحية | fast food is not healthy |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------------|-----------|
| --- | الأطعمة السريعة | fast food |

fat cats

٦١

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------|--------------|--------------------|
| دوس آر فات كاتز | أولئك أثرياء | those are fat cats |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|---------------|----------|
| قطط سميكة | أغنياء/أثرياء | fat cats |

٦٢ five o'clock shadow

| النطق | المعنى | المثال |
|--|---|--|
| هِي قَتَزْ أ فَايفْ أوكْلَاكْ شَادُو بَايْ لَنْش تَايْم | طلعت لحيته بسرعة عند حلول وقت الغداء | he gets a five o'clock shadow by lunchtime! |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|-------------------|-----------|---------------------|
| ظل الساعة الخامسة | طلع بسرعة | five o'clock shadow |

٦٣ go bananas

| النطق | المعنى | المثال |
|---|----------------------------------|--|
| أ نِيوْ هِي وَدَقُو بَانَانَازْ وَن هِي فَاوندْ أوتْ | عرفت أنه سيثور عندما يكشف ذلك | I knew he would go bananas when he found out |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------------|------------|
| يذهب/موز | يثور/يفقد أعصابه | go bananas |

٦٤ go off the deep end

| النطق | المعنى | المثال |
|---|---|---|
| مَايْ بَرُونْزْ بَوْتْ مَتِيْ مُوِيلْزْ، هِي إِزْ قَوْنْ أَوْفْ ذَا دِيْبْ إِنْذْ | أخي اشترى العديد من الهواتف، لقد تجاوز الحد "زودها" | My brother bought many mobiles, he is gone off the deep end |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|-------------------------|------------------------|---------------------|
| ذهب إلى النهاية العميقة | تجاوز الحد/أو غضب بشدة | go off the deep end |

Goat

٦٥

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------------------------|---------------------------------|--|
| هي ميكنز هم ذا قوت فور لوزنق ذا ماتش | جعله "كبش فداء" لخسارة المباراة | He makes him the goat for losing the match |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|---------------------------------|---------|
| عنز/ماعز | ألقى اللوم على/ضحي ب/"كبش فداء" | goat |

Grub

٦٦

| النطق | المعنى | المثال |
|---|---|--|
| ذا قرب ذي سيرف إن ذا كافيتيريا إز قود كافيتيريا | الطعام البسيط الذي قدموه في الكافيتيريا جيد | The grub they serve in the cafeteria is good |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------|---------|
| --- | طعام بسيط | grub |

Gumshoe

٦٧

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| هي اسايذ نو قم شوز نو ذا كينس | لقد عين مخبرين في القضية | He assigned two gumshoes to the case. |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| علكة/حذاء | المخبر | gumshoe |

hang out

٦٨

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| لِتَزْ هَانِقْ أَوْتْ فُورْ أ مِينْتْ | دعنا نتمشى لحقيقة | Let's hang out for a minute. |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|---------------------|----------|
| يعلق غرض | يتمشى/يقضي وقت ممتع | hang out |

has-beens

٦٩

| النطق | المعنى | المثال |
|---|------------------------------------|--|
| ذَا بَصْ وَأَزْ فَلْذْ وَدْ هَا زْ بِيْتَزْ أُنْدْ لُورْزْ | امتلى الباص بالفاشلين والخاسرين | The bus was filled with has-beens and losers |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------------|------------|
| كان | كان ناجحاً/فاشل | *has-beens |

have a prayer

٧٠

| النطق | المعنى | المثال |
|--|--|--|
| أ هَافْ أ بَرِيرْ أَوْفْ بَاسِنِقْ ذَا مَاثْ إِكْزَامْ تُودِي | لدي فرصة أن اجتاز اختبار الرياضيات اليوم! | I have a prayer of passing the math exam today |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------------|---------------|
| لديه/صلاة | لديه فرصة حقيقية | have a prayer |

Have a screw loose ٧١

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------|---------------------|-------------------------|
| دَي هاف أ سكرؤ لوز | لديهم خلل في عقولهم | They have a screw loose |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|----------------|-------------------|--------------------|
| لديه/فتحة/برغي | مجنون/مشكلة عقلية | Have a screw loose |

Have eyes for ٧٢

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------|------------------|-------------------------------|
| هي هاز آيز فور آنذر وْمَن | ينظر لامرأة أخرى | He has eyes for another woman |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|------------------|----------------|---------------|
| لديه عيون/من أجل | ينجذب ل/ينظر ل | Have eyes for |

Haywire ٧٣

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------|--------------|----------------|
| ماي كار هي ويز | تعطلت سيارتي | My car haywire |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| غبي/أحمق | تعطل | haywire |

head doctor

٧٤

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| يو أوت تو سي ا هذ توكتور | ينبغي أن ترى طبيب نفسي | you ought to see a head doctor |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------|-------------|
| طبيب رأس | طبيب نفسي | head doctor |

High five

٧٥

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| نايس شوت، هاي فايف، نيوز | ضربة موفقة! تحية.. يا صديقي | Nice shot! High five, dude |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-------------------------------------|-----------|
| عالي/خمس | تحية "رفع الأصابع الخمس والتحية" | High five |

Hillbilly

٧٦

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------|-----------------------|------------------------|
| لوك ات ذات هل يلي | انظر إلى ذلك المتخلف! | Look at that hillbilly |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------------------------|-----------|
| متخلف | قروي قادم من القرية/متخلف | hillbilly |

hit the road

٧٧

| المثال | المعنى | النطق |
|----------------------------|-----------|-----------------------|
| I'm going to hit the road. | سوف أأغار | أم قونق نو هت ذا رُود |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|--------------|---------------|---------------|
| hit the road | يغادر/أو أخرج | يضرب/الأرض |

hit the spot

٧٨

| المثال | المعنى | النطق |
|---------------------------------|--------------------|-------------------------------|
| that cup of coffee hit the spot | كوب القهوة ذاك جيد | ذات كُوب أوف كُوفي هت ذا ستوت |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|--------------|-------------------|-------------------------|
| hit the spot | جيد/ذاك ما احتاجه | ضرب/البقعة "أصاب الهدف" |

Hog

٧٩

| المثال | المعنى | النطق |
|--|---|---|
| don't hog the computer ! Other people want to use it too | لا تستولي على الكمبيوتر، أناس آخرون يريدون استخدامه أيضاً | توتت هُغ ذا كومبيوتر، أتر بيبل وت نو يوز إتا نو |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|-------------------|---------------|
| hog | أناني/ياخذ كل شيء | خنزير |

hole in the wall

٨٠

| المثال | المعنى | النطق |
|---------------------------------------|----------------------|---|
| This restaurant is a hole in the wall | هذا المطعم بسيط/صغير | دِس ريسٲٲورنٲ اِزْ اُ هَوْن اِنْ ذَا وَوْن |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|------------------|-----------|----------------|
| hole in the wall | صغير/بسيط | فتحة في الجدار |

Homey

٨١

| المثال | المعنى | النطق |
|----------------|------------|-------------------|
| He is my homey | إنه صديقي! | هي اِزْ مايْ هومي |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|---------------|---------------|
| homey | الصديق/الزميل | --- |

Hoodies

٨٢

| المثال | المعنى | النطق |
|--|---|---|
| Everybody's wearing hoodies these days | كل شخص يلبس "قميص بغطاء رأس" هذه الأيام | اِفريْ بديْ اِزْ ويرنقْ هوديزْ ديسْ ديزْ |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|----------------|---------------|
| hoodies | قميص بغطاء رأس | --- |

Hooked

٨٣

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------------|---------------|----------------------------|
| آ أم هوكذ أون بيرغرز | أنا مدمن برغر | I am hooked on the burgers |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------|---------|
| معقوف/مكلب | مدمن/مغرم | hooked |

Hottie

٨٤

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------|------------|----------------------|
| شي إن آريل هوتي | إنها فاتنة | She is a real hottie |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|---------|
| --- | فاتنة | hottie |

the idiot box

٨٥

| النطق | المعنى | المثال |
|--|--------------------------|---|
| آ ويسند ذا نايت إن فرونت أوف ذا إيديت بوكس | أهدرت الليل أمام التلفاز | I wasted the night in front of the idiot box. |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------|---------------|
| الصندوق الفبي | التلفزيون | the idiot box |

Iffy

٨٦

| النطق | المعنى | المثال |
|--|---------------------------------|---|
| إتز إفي وذر هز قونق تونو شوا أب توناي | غير مؤكد إن كان سيحضر الليلة | It's iffy whether he's going to show up tonight |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|----------|---------|
| --- | غير مؤكد | iffy |

in a bind

٨٧

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| أواز إن أبايذ أقر هـ لفت | وقعت في مأزق بعد مغادرته | I was in a bind after he left |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------------|-----------|
| --- | في ورطة/في مأزق | in a bind |

in a funk

٨٨

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------------------------|---------------------------------|---|
| شي إز أفتك أبوت هير نيو هيركت | احبطت بسبب قصة شعرها الجديدة | She is in a funk about her new haircut |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|--------|-----------|
| --- | محبط | in a funk |

Junk food

٨٩

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------------------------|--|----------------------------|
| stop eating so much junk food. | توقف عن أكل الكثير من الأطعمة الغير مفيدة "غذائيا" | ستوب إيتينغ سو موش جنك فود |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|-----------|-----------------------|---------------|
| Junk food | طعام بلا فائدة غذائية | طعام/خرقة |

jerk

٩٠

| المثال | المعنى | النطق |
|-------------------|----------------|------------------|
| he is such a jerk | يا له من أحمق! | هي إز ستش أ جيرك |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|--------|----------------|
| jerk | أحمق | غبي/أحمار لرجه |

know-it-all

٩١

| المثال | المعنى | النطق |
|---|---|--|
| stop being such a know-it-all , and let someone else give their opinion | توقف عن الإجابة عن كل سؤال، واطرك شخصاً آخر يعطي رأيه | ستب بيتنق ستش أ نو إت أول أند ليت سم ون إلس فف نيز أوبنن |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|-------------|------------------------|---------------|
| know-it-all | شخص عرّيف/يعرف كل شيء! | يعرفه كله |

low-life

٩٢

| النطق | المعنى | المثال |
|---|--|---|
| ذِي شَوْدْ نُوتْ لَيْتْ سَتْسْ أ لَوْ لَايْفْ أَوْتْ أَوْفْ بَرِيْزْنْ | يفترض أن لا يتركوا شخص وضعيف كهذا أن يخرج من السجن | they should not let such a low-life out of prison |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------|----------|
| حياة/نازلة! | منحط/وضيع | low-life |

Pipe down

٩٣

| النطق | المعنى | المثال |
|---|-----------------------------------|---|
| بايب داون. هي إزْ تُوكِنَقْ أَنْ ذَا قُونْ | نزل صوتك! إنه يتحدث على الهاتف | Pipe down! he's talking on the phone |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|-------------------|----------------------|-----------|
| كف عن الصراخ/اسكت | فعل أمر: "أخفض صوتك" | Pipe down |

on cloud nine

٩٤

| النطق | المعنى | المثال |
|---|------------------------------------|--|
| أ وَا زْ أَنْ كَلَاوْدْ نَايْنْ وَنْ أ هَيْرْدْ هِزْ قَوِيسْ | كنت سعيداً جداً عندما سمعت صوته | I was on cloud nine when I heard his voice |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------|---------------|
| على السحابة ٩ | سعيد جداً | on cloud nine |

pitch in ٩٥

| المثال | المعنى | النطق |
|--|---------------------------------|--|
| Everyone ought to do their part and pitch in | على كل شخص أن يقوم بدوره ويشارك | إفري وَنْ أوتْ ثُوْ ثُوْ ذِيرْ بَارْتْ أُنْدْ بِيْشْ إِنْ |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|----------|--------|---------------|
| pitch in | يشارك | في الملعب |

raise the roof ٩٦

| المثال | المعنى | النطق |
|---------------------------------------|------------------|--|
| We're going to raise tonight the roof | سوف نستمع الليلة | ويْ أَرْقْ وَنَقْ ثُوْ رِيْزْ ذَا رُوْفْ ثُونَايْتْ |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|----------------|----------------|---------------|
| raise the roof | يستمع/يحدث ضجة | ارفع السقف |

sad ٩٧

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------------|------------------|------------------------------|
| It is one sad city | إنها مدينة بائسة | إِتْ إِنْ وَنْ سَادْ سِيْتيْ |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|--------------|---------------|
| sad | متعبة/ رديئة | حزين |

rookie

٩٨

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------------|------------------------|--------------------------------|
| آ لرن ذا روكى هاو تو بلي | اعلم المبتدىء كيف يلعب | I learn the rookie how to play |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------|---------|
| --- | شخص مبتدىء | rookie |

ticker

٩٩

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------|---------------|---------------------|
| هي هاز آ بلاك تىكرز | لديه قلب ضعيف | He has a bad ticker |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|------------------|---------|
| مبرقة/كاتبية | نبض سيء/قلب ضعيف | ticker |

yap

١٠٠

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------|-------------|---------------|
| شبت يور ياب | اوقف ثرثرتك | Shut your yap |

| المعنى الحرفي | المعنى | المصطلح |
|---------------|-----------------|---------|
| --- | ثرثرة/كلام كثير | yap |

yellow ١٠١

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------|----------|-----------|
| He is yellow | إنه جبان | هي إز يلو |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------|--------|---------------|
| yellow | جبان | أصفر! |

Arm and a leg ١٠٢

| مثال | المعنى | النطق |
|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| My new car cost me an arm and a leg! | سيارتي الجديدة كلفتني كثيراً | ماي نيو كار كوست مي أن آرم أند ليق |

| المصطلح | المعنى | المعنى الحرفي |
|---------------|--------|---------------|
| Arm and a leg | كثيراً | ذراع وقدم |

ملحق:

الاختصارات المستخدمة في التحدث بالإنجليزية العامية الأمريكية

الاختصارات contractions التالية تستخدم في التحدث فقط ولا تستخدم في الكتابة

| المصطلح | اختصار له | ١ |
|---------|-----------------------|---|
| ain't | am not/are not/is not | |

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------|-----------|---------------|
| أ أنت شُورْ | لست متأكد | I ain't sure. |

| المصطلح | اختصار له | ٢ |
|---------|------------------|---|
| ain't | has not/have not | |

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------|--------------|------------------------|
| أ أنت فِينْدْ يِتْ | لم تنتهي بعد | She ain't finished yet |

| المصطلح | اختصار له | ٣ |
|---------|-----------|---|
| gimme | give me | |

| النطق | المعنى | المثال |
|------------------|--------------|----------------|
| فِمْي يورْ كَارْ | اعطني سيارتك | Gimme your car |

| | | |
|-------------------|----------------------|---|
| المصطلح See ya | اختصار لـ See you | ٤ |
|-------------------|----------------------|---|

| المثال | المعنى | النطق |
|--------|--------|-------|
| See ya | أراك | سيّا |

| | | |
|------------------|--------------------------|---|
| المصطلح Outta | اختصار لـ Out of here | ٥ |
|------------------|--------------------------|---|

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| I'm outta here! See ya next week! | سوف أغادر.. أراك الأسبوع القادم | أم أوتّا هير، سيّا نكست ويك |

| | | |
|------------------|-----------------------|---|
| المصطلح gonna | اختصار لـ Going to | ٦ |
|------------------|-----------------------|---|

| المثال | المعنى | النطق |
|---------------------------|---------------|-------------------|
| What are you gonna do? | مالذي ستفعله؟ | وت آر يو غonna دو |

| | | |
|------------------|--------------------|---|
| المصطلح Gotta | اختصار لـ got a | ٧ |
|------------------|--------------------|---|

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------|--------------|-----------|
| I gotta pen. | حصلت على قلم | أفوتّا بن |

| المصطلح | اختصار له | النطق |
|---------|--------------|-------|
| Gotta | (have) got a | ٨ |

| المثال | المعنى | النطق |
|-----------------|--------------|----------|
| I've gotta pen. | حصلت على قلم | أفوتا بن |

| المصطلح | اختصار له | النطق |
|---------|-----------|-------|
| kinda | kind of | ٩ |

| المثال | المعنى | النطق |
|-------------------|------------|---------------|
| She's kinda cute. | إنها لطيفة | شير كندا كيوت |

| المصطلح | اختصار له | النطق |
|---------|-----------|-------|
| lemme | let me | ١٠ |

| المثال | المعنى | النطق |
|-----------|-----------|--------|
| Lemme go! | دعني أذهب | لمي قو |

| المصطلح | اختصار له | النطق |
|---------|-----------|-------|
| wanna | want to | ١١ |

| المثال | المعنى | النطق |
|-----------------|---------------------|------------|
| I wanna go home | أريد أن أذهب للمنزل | آوتاقو هوم |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| wanna. | want a | ١٢ |

| النطق | المعنى | المثال |
|----------|-----------|----------------|
| أوتأخوفي | أريد قهوة | I wanna coffee |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|--------------|----|
| whatcha | what are you | ١٣ |

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------|---------------|----------------------|
| وتشأق ونق ثو ذو | مالذي ستفعله؟ | Whatcha going to do? |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|---------------|----|
| whatcha | what have you | ١٤ |

| النطق | المعنى | المثال |
|------------|------------|--------------------|
| وتشأقت ذيز | ماذا لديك؟ | Whatcha got there? |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| ya | You | ١٥ |

| النطق | المعنى | المثال |
|---------|---------|------------|
| هو سويأ | من راك؟ | Who saw ya |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------------|---------------------------|----|
| Whatcha gonna | What are you going to do? | ١٦ |

| المثال | المعنى | النطق |
|-------------------|-------------|--------------|
| Whatcha gonna do? | ماذا ستفعل؟ | وشّا فتّا دو |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---|-------------|----|
| <ul style="list-style-type: none"> • D'you wanna • D'ya wanna? • Ya wanna? • Wanna? | Do you want | ١٧ |

| المثال | المعنى | النطق |
|--|---------------|---------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Do you wanna coffee? • D'ya wanna coffee ? • Ya wanna coffee? • Wanna coffee? | هل تريد قهوة؟ | ديّا ونا كوفي |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|----------|---------------|----|
| Wheredja | Where did you | ١٨ |

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------|-----------|-----------|
| Wheredja go? | اين ذهبت؟ | ويردجا فو |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|--------------|----|
| Whatdja | What did you | ١٩ |

| المثال | المعنى | النطق |
|-------------|------------|-------------|
| Whatdja do? | ماذا فعلت؟ | وَت جَا دُو |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-------------|----|
| Howdja | How did you | ٢٠ |

| المثال | المعنى | النطق |
|------------------|-------------------|---------------------|
| Howdja get this? | كيف حصلت على هذا؟ | هاوَدْجَا قِتْ دِسْ |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|------------|-----------|----|
| don't know | Dunno | ٢١ |

| المثال | المعنى | النطق |
|----------------------|-----------------|-----------------------|
| I dunno what to say. | لا أدري ما أقول | آ دُونُو وَتْ لُو سِي |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|----------------|-----------|----|
| Lotta or Lotsa | Lots of | ٢٢ |

| المثال | المعنى | النطق |
|------------------|---------------------|----------------------|
| I've lotta books | لدي الكثير من الكتب | أيفْ لوتَّا بُو كَسْ |

| | | |
|---------|-----------|----|
| المصطلح | اختصار لـ | ٢٣ |
| oughta | ought to | |

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| يَا أوتاسي أَدُوْكَتُرْ | ينبغي عليك زيارة طبيب | Ya outghta see a doctor |

| | | |
|---------|-----------|----|
| المصطلح | اختصار لـ | ٢٤ |
| betcha | bet you | |

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------|-----------------|--------------|
| بِتْشَا دُوْ إِيْ | أراهنك على فعله | Betcha do it |

| | | |
|---------|-----------|----|
| المصطلح | اختصار لـ | ٢٥ |
| dontcha | don't you | |

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------|-----------|---------------|
| دُونْتْشَا نُوْ | ألم تعرف؟ | Dontcha know? |

| | | |
|---------|-----------|----|
| المصطلح | اختصار لـ | ٢٦ |
| Gotsta | Got to | |

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------------|--------------|----------------|
| أ فُوْتْسْتَا لِيْفْ | علي أن أأعذر | I gotsta leave |

| | | |
|---------|-----------|----|
| المصطلح | اختصار لـ | ٢٧ |
| sorta | sort of | |

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------|------------------|--------------------|
| نيس سورتا فود | هذا نوعاً ما جيد | This is sorta good |

| | | |
|---------|-----------|----|
| المصطلح | اختصار لـ | ٢٨ |
| bousta | About to | |

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------|----------------------|------------------|
| أم بوستا ليف | أنا على وشك المغادرة | I'm bousta leave |

| | | |
|---------|-----------|----|
| المصطلح | اختصار لـ | ٢٩ |
| C'mon | come on | |

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| سيمون. هري أب. قوت ثوقت قوتق | هيا.. أسرع.. علي الذهاب | C'mon. hurry up. Got to get going |

| | | |
|---------|-----------|----|
| المصطلح | اختصار لـ | ٣٠ |
| dasn't | Does not | |

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| أ داسنت دو وت يو سيي ثو دو | لم أفعل ما قلت لي أنه أعمله | I dasn't do it what you say to do |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| Finna | About to | ٣١ |

| النطق | المعنى | المثال |
|--------------------------|---------------------------|---------------------------|
| آم فِنا قُو نُو ذا سُووز | أنا على وشك الذهاب للمتجر | I'm finna go to the store |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------------|-------------------------|----|
| Idiotsyncrasy | Idiot and idiotsyncrasy | ٣٢ |

| النطق | المعنى | المثال |
|--|-----------------------|--------------------------------------|
| إتْرْ جَسِتْ وِنْ أَوْفْ هِزْ إِدْيُوْسِنْكِرَازِيْزْ | إنها واحدة من حماقاته | It's just one of his idiotsyncrasies |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|--------------|----|
| I'ma | I'm going to | ٣٣ |

| النطق | المعنى | المثال |
|------------------|----------------|----------------|
| أما لِيْفْ نَاوْ | سوف أعاذر الآن | I'ma leave now |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|--------------|----|
| I'ma | I'm going to | ٣٤ |

| النطق | المعنى | المثال |
|-----------------------------|----------------------|----------------------|
| أما قُوْ تَا دَا مَوْفِيْزْ | أنا ذاهب لذلك الفيلم | I'ma go to da movies |

| | | |
|------------------|-----------------------|----|
| المصطلح Innit | اختصار لـ Isn't it | ٣٥ |
|------------------|-----------------------|----|

| المثال | المعنى | النطق |
|-----------------|---------------------|-------------|
| Good tea? Innit | شاي جيد، اليس كذلك؟ | فود تي، إيت |

| | | |
|-----------------|------------------------------------|----|
| المصطلح jork | اختصار لـ "jerk" and "dork." | ٣٦ |
|-----------------|------------------------------------|----|

| المثال | المعنى | النطق |
|---|---|---|
| Why do I always have to ride with jork cab drivers! | لماذا علي دائما ان أركب مع سائقي تاكسي حمقى | واي دو ا اولويز هاف تو رايد وذ جورك كاب ذرايفرز |

| | | |
|--------------------|---------------------------------------|----|
| المصطلح Narcasm | اختصار لـ "narcissism" + "sarcasm" | ٣٧ |
|--------------------|---------------------------------------|----|

| المثال | المعنى | النطق |
|---------------------------------|-----------------|---------------------------|
| I don't appreciate the narcasam | لا أقدر السخرية | ا دونت ابريشييت ذا نركازم |

| | | |
|------------------|------------------------------------|----|
| المصطلح Nunya | اختصار لـ none of your business | ٣٨ |
|------------------|------------------------------------|----|

| المثال | المعنى | النطق |
|--------|--------------|-------|
| Nunya! | ليس من شأنك! | نونيا |

| المصطلح | اختصار لـ | ٣٩ |
|---------|-------------|----|
| Posta | supposed to | |

| النطق | المعنى | المثال |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------|
| هَؤْ اَمْ ا بوسْتَا دُو نِسْ | كيف علي أن أفعل ذلك | How am I posta do this? |

| المصطلح | اختصار لـ | ٤٠ |
|---------|----------------|----|
| prefab | pre-fabricated | |

| النطق | المعنى | المثال |
|---|--|--|
| اَمْ ثَرَايْنِقْ ثُو قْت ا جِبْ سَلِينِقْ بَرَقَابْ هُومَزْ | أحاول أن أحصل على عمل ببيع المنازل الغير المؤنثة | I'm trying to get a job selling prefab homes |

| المصطلح | اختصار لـ | ٤١ |
|---------|-----------|----|
| pwn | own | |

| النطق | المعنى | المثال |
|-------------------------|------------------|--------------------------|
| قَت رَدِيْ ثُو بِيْنْدْ | استعد ليتم تملكك | Get ready to be owned |

| المصطلح | اختصار لـ | ٤٢ |
|---------|----------------|----|
| reco | Recommendation | |

| المثال | المعنى | النطق |
|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| His reco. For the hotel so good | توصيته لذلك الفندق كانت جيدة | هز ريكور فور ذا هوتل سو فود |

| المصطلح | اختصار لـ | ٤٣ |
|---------|-----------|----|
| Tryna | try to | |

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------------|---------------------|----------------|
| What you tryna do? | ماذا تحاول أن تفعل؟ | وت يو ترينا دو |

| المصطلح | اختصار لـ | ٤٤ |
|---------|-------------------|----|
| Vurp | of vomit and burp | |

| المثال | المعنى | النطق |
|----------|-----------|---------|
| I vurped | لقد تقيأت | أ فيربد |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| Y'all | you all | ٤٥ |

| النطق | المعنى | المثال |
|------------------------|--------------------------|-------------------------|
| يا أول بيد بو ستوب ذات | تحتاجون جميعا ان تتوقفوا | Y'all need to stop that |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| You's | You all | ٤٦ |

| النطق | المعنى | المثال |
|------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| يوز تو فايز ستوب توكين | انتما الاثنان، توقفوا عن الكلام | You's two guys. Stop talking! |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| Hell no | No | ٤٧ |

| النطق | المعنى | المثال |
|-------|----------------|---------|
| هل نو | لا يمكن! أو لا | Hell no |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|----------------|----|
| Na | Not applicable | ٤٨ |

| النطق | المعنى | المثال |
|----------------------|-------------------------------|--|
| ونت سميثق نو اينت نا | أ: تريد شيئا لتأكله؟ ب: لا | Want something to eat? Person B: Na |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|----------------------|----|
| Nah | No, but less strong. | ٤٩ |

| المثال | المعنى | النطق |
|------------------------|--------------------|------------------------|
| Want something to eat? | أتريد شيئا لتأكله؟ | ونت سَمْتِيَقْ نُو إيت |
| Person B: Nah | ب: لا | ناه |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|----------|--------------|----|
| negatory | No, negative | ٥٠ |

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------------|--------------------|--------------|
| You want to leave? | أتريد شيئا لتأكله؟ | يو ونت توليف |
| Nugatory | ب: لا | نِقْطُورِي |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|----------------------|-------------------|----|
| Not on (one's) life. | Will never happen | ٥١ |

| المثال | المعنى | النطق |
|------------------|--------------|------------------|
| Lend me? | سلفتي؟ | لِند مي |
| Not on your life | لن يحدث أبدا | نوت أون يور لايف |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|----------|-----------------------|----|
| shintock | Disbelief or surprise | ٥٢ |

| المثال | المعنى | النطق |
|-------------|---------------------|----------------|
| No shintock | تعبير عن "مفاجأة"!! | نُو شِينْتُوكْ |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|----------|-----------|----|
| True dat | True that | ٥٣ |

| المثال | المعنى | النطق |
|-------------|-------------|-----------|
| He is good! | أ: إنه جيد | هي إز قود |
| True dat | ب: ذاك صحيح | ثرو دات |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| Uh-huh | no | ٥٤ |

| المثال | المعنى | النطق |
|----------------------------|-------------------------|------------------------|
| Uh-huh he souldn't do that | لا ينبغي أن لا تفعل ذلك | أه-أه هي شويذنت دو دات |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|------------|-------------------|----|
| Yeah right | Dout or disbelief | ٥٥ |

| المثال | المعنى | النطق |
|------------|---------------------------------|---------|
| Yeah right | صحيح؟! "تكذيبك أو شكك في مطومة" | يه رايت |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|----------------------|----|
| boss | Very good, excellent | ٥٦ |

| المثال | المعنى | النطق |
|------------------------|------------------|---------------------|
| He has such a boos car | لديه سيارة رائعة | هي هاز ستش أبوس كار |

| المصطلح | اختصار لـ | ٥٧ |
|---------|----------------------|----|
| AWOL | Absent without leave | |

| المثال | المعنى | النطق |
|--------------------------------|------------------------|---------------------------|
| The kids were AWOL from school | الأطفال غابوا بدون عذر | ذا كيدز وير أول فرم سنكول |

| المصطلح | اختصار لـ | ٥٨ |
|---------|-----------|----|
| bby | baby | |

| المثال | المعنى | النطق |
|---------------|----------|--------------|
| I love my bby | أحب طفلي | ا لف ماي ببي |

| المصطلح | اختصار لـ | ٥٩ |
|---------|-----------|----|
| crit | critique | |

| المثال | المعنى | النطق |
|--|--|---|
| Could I get some crits of my new portfolio | هل أستطيع الحصول على بعض النقد لمنصبي الجديد | كود ا فت سم كريس أوف ماي نيو پور تفوليو |

| المصطلح | اختصار لـ | ٦٠ |
|---------|----------------|----|
| ATM | At the momoent | |

| المثال | المعنى | النطق |
|-------------|------------|-----------|
| See ya. ATM | أراك..حالا | سيا ات إم |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| abt | about | ٦١ |

| المتال | المعنى | النطق |
|-----------------------|--------------------|---------------------------|
| Wuz this movie abt | عن ماذا هذا الفلم؟ | وَزْ نِسْ مَوْفِيْ أَبْتْ |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| tkz | thanks | ٦٢ |

| المتال | المعنى | النطق |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Tks for the help on my homework. | شكرا لمساعدتك لي في واجبي المدرسي | تْكسْ فُورْ دَا هِلْبْ أُونْ مَايْ هُومْ وَيَرْكْ |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|---------|-----------|----|
| eejit | ediot | ٦٣ |

| المتال | المعنى | النطق |
|------------------------|---------------------|-------------------------------------|
| He is eejit to do that | إنه غبي لقيامه بذلك | هِيْ إزْ إِيْجِيْتْ تُوْ تُوْ دَاتْ |

| المصطلح | اختصار لـ | |
|----------|--------------------------------|----|
| Whatever | (١) "I don't care," | ٦٤ |
| Whatever | (٢) "Yeah right! (sarcasm)" | |

Whatever

(٣) Tacked at the end
of a listing of things,
like etc.

| المثال | المعنى | النطق |
|---|---|--|
| A: wanna go to the market? Response:(shrugssoulder s) "Whatever" | ١- هل تريد أن تذهب للسوق؟ ب: لا أهتم | وتنا قولو ذا ماركت؟ وت إيفر |
| ٢) Huh? You want me to share this with you. Whatever! | تريدني أن أشارك هذا معك؟ ..حسنا "للمسخرية" | هه؟ يو وت مي توش ير نيس ود يو. وت إيفر |
| ٣) Bring chips, cookies, pop; whatever | احضر رقائق بطاطا، كعك، ونرة.. إلخ | برنقي تشيز، كوكيز، بوب، وت إيفر |

هذه الاختصارات تستخدم ليس في التحدث فقط، بل في الكتابة أيضاً

| | | |
|----|-----------------|--------------------------|
| ١ | aren't | are not |
| ٢ | can't | Cannot |
| ٣ | couldn't | could not |
| ٤ | didn't | did not |
| ٥ | doesn't | does not |
| ٦ | don't | do not |
| ٧ | hadn't | had not |
| ٨ | hasn't | has not |
| ٩ | haven't | have not |
| ١٠ | he'd | he had; he would |
| ١١ | he'll | he will; he shall |
| ١٢ | he's | he is; he has |
| ١٣ | I'd | I had; I would |
| ١٤ | I'll | I will; I shall |
| ١٥ | I'm | I am |

| | | |
|----|------------------|------------------------------|
| ١٦ | I've | I have |
| ١٧ | isn't | is not |
| ١٨ | let's | let us |
| ١٩ | mightn't | might not |
| ٢٠ | mustn't | must not |
| ٢١ | shan't | shall not |
| ٢٢ | she'd | she had; she would |
| ٢٣ | she'll | she will; she shall |
| ٢٤ | she's | she is; she has |
| ٢٥ | shouldn't | should not |
| ٢٦ | that's | that is; that has |
| ٢٧ | there's | there is; there has |
| ٢٨ | they'd | they had; they would |
| ٢٩ | they'll | they will; they shall |
| ٣٠ | they're | they are |
| ٣١ | they've | they have |

| | | |
|----|-----------------|------------------------------|
| ٣٢ | we'd | we had; we would |
| ٣٣ | we're | we are |
| ٣٤ | we've | we have |
| ٣٥ | weren't | were not |
| ٣٦ | what'll | what will; what shall |
| ٣٧ | what're | what are |
| ٣٨ | what's | what is; what has |
| ٣٩ | what've | what have |
| ٤٠ | where's | where is; where has |
| ٤١ | who'd | who had; who would |
| ٤٢ | who'll | who will; who shall |
| ٤٣ | who're | who are |
| ٤٤ | who's | who is; who has |
| ٤٥ | who've | who have |
| ٤٦ | won't | will not |
| ٤٧ | wouldn't | would not |

| | | |
|----|------------------|----------------------------|
| ٤٨ | you'd | you had; you would |
| ٤٩ | you'll | you will; you shall |
| ٥٠ | you're | you are |
| ٥١ | you've | you have |
| ٥٢ | Isn't | Is not |
| ٥٣ | Won't | Will not |
| ٥٤ | Don't | Do not |
| ٥٥ | Doesn't | Does not |
| ٥٦ | Aren't | Are not |
| ٥٧ | Wasn't | Was not |
| ٥٨ | Weren't | Were not |
| ٥٩ | Didn't | Did not |
| ٦٠ | Shouldn't | Should not |
| ٦١ | Couldn't | Could not |
| ٦٢ | Can't | Cannot |

المراجع:

**The Dictionary of American Slang" by
Robert L. chapman**

**Random dictionaries of American
slang**

Random websites of American slang

**Books" by Joseph Melillo & Edward M
"American Slang -**

**Phrases and Idioms " by Richard
"Spears**

**The Dictionary of Everyday
"Expressions "**

صدر للمؤلف :





اكثر من 100 الف متابع على تويتر .. لهذه الطريقة السهلة والممتعة
<https://twitter.com/fahadharthi1>

يحتوى هذا الكتاب على :

- مصطلحات وتعابير عامية لن تجدها في القواميس العادية .
- العبارات المختصرة المستخدمة أثناء التحدث .
- اللهجة المحلية والمعاني المجازية للكلمات .

للتحدث الإنجليزية بأقصر وقت حصل على بقية كتب الدورة التدريبية وهي :



٩٧٨٠٣٠٧٠٠١٠١٧٦٦٠٣ : رومانيا



مطابق الحضور: 2130136

اسماء عدنی طریقہ